



Olá Okaya

Centro Internacional de Okaya
CEP:394-0029 Okaya-shi Saiwai-cho 8-1
Antiga Prefeitura da Cidade, 1º andar
TEL:(0266)24-3226 FAX : (0266)24-3229
E-mail:oiea@oiea.jp URL:www.oiea.jp
Edição Primavera do ano 2020 (ポルトガル語)

Este informativo é produzido e distribuído 4 vezes ao ano dentro as estações do ano pelo Centro Internacional de Okaya com o intuito de levar aos residentes estrangeiros da cidade informações úteis ao cotidiano, além de compartilhar sobre a cultura japonesa. Críticas e sugestões pelo contato acima.



Devido a revisão da lei de trânsito rodoviário a

PENALIDADE É REFORÇADA.

É PROIBIDO a utilização de Smartphones durante direção.

Conteúdos do reforço das penalidades pela utilização de smartphones, além de outros.

Utilização, dentre outros, de telefone celular. (Segurando nas mãos.)
Falar ao telefone, visualizar imagens, dentre outros. (Segurando o telefone.)



Utilizar o Smartphone, dentre outros durante a direção.

Automóveis comuns [Antes da revisão.]

Punições:
Multa Penal de até 50,000 ienes.
Multa Administrativa de 6,000 ienes
Pontuação: 1 ponto



Automóveis comuns [Após a revisão.]

Punições:
Multa Penal de até 100,000 ienes ou até 6 meses de prisão.
Multa Administrativa de 18,000 ienes
Pontuação: 3 pontos

Utilização, dentre outros, de telefone celular. (Direção perigosa.)

Direção perigosa com ações que põe em risco a segurança no trânsito como falar ao telefone, visualizar imagens, dentre outros. (Segurando o telefone.) ou visualizar imagens (Sem segurar o telefone.)



Caso envolva-se em um acidente de trânsito.

Automóveis comuns [Antes da revisão.]

Punições:
Multa Penal de até 50,000 ienes ou até 3 meses de prisão.
Multa Administrativa de 9,000 ienes
Pontuação: 2 pontos



Automóveis comuns [Após a revisão.]

Punições:
Multa Penal de até 300,000 ienes ou até 1 ano de prisão.
É excluído do sistema de Multa Administrativa de maneira que **todo o processo passa a ser alvo das penas citadas acima.**
Pontuação: 6 pontos (Suspensão da carteira de motorista.)

O Perigo da noite !



A maioria das mortes de pedestres ocorre a noite ...

É propício para não ser percebido pelos motoristas de automóveis.



- ❶ Cuidado com os automóveis que vem da esquerda após passar do meio da rodovia enquanto atravessa a rua.

É comum que o motorista demore para perceber a presença de um pedestre que atravessa pela sua direita devido a falta de luminosidade, onde não é iluminado toda a área. Quando o pedestre percebe que um automóvel se aproxima pela esquerda, é aconselhável que este só atravesse a rua após esse automóvel passar.



- ❷ Cuidado com os automóveis que vem da esquerda ao atravessar a rua logo após passar um automóvel.

Quando um automóvel cruza com outro, o farol do mesmo cega momentaneamente o motorista, tornando-se muito difícil de enxergar logo em seguida o pedestre que atravessa a rua. O pedestre não deve atravessar logo após um carro que veio da direita passar, sem antes verificar se não há carros vindo da esquerda do mesmo, sendo que caso haja automóveis nessa circunstâncias o pedestre deve esperar ambos passarem para só então atravessar com segurança.

Vai sair após começar a escurecer?

[Lista de vestimentas e utilidades para andar a noite.]

Providencie para a sua segurança!!!



- Vestimentas claras***Roupas brancas chamam atenção.
- Utilidades refletivas***Coletes, fitas, faixas, adesivos e etc.
- Lanterna***Além de iluminar onde pisa, chama a atenção.
- Consciência de SEGURANÇA NO TRÂNSITO***Sempre.

Obedecendo as regras de condução de bicicletas e conduzindo sem abusar, é possível evitar acidentes!

Para as bicicletas, utilizar as rodovias é a regra básica e a calçada é a exceção.



Bicicletas devem trafegar à esquerda nas rodovias, na mesma direção dos automóveis.



Quando em calçadas, bicicletas devem trafegar próximo à rodovia e a preferência é dos pedestres



Utilize capacete para ciclistas.



Obedeça as regras de condução:

- Realize as paradas obrigatórias
- Realize as verificações de segurança.
- Acenda a luz (Farol) a noite.
- Não trafegar emparelhado.
- Não conduzir embriagado.
- Obedeça as sinalizações.
- Obedeça os semáforos corretamente.
- Não andar em 2 pessoas ou mais.



■ Aula de treinamento para condutores de bicicletas.

Tornou-se obrigatória a realização de aulas de segurança no trânsito a condutores de bicicletas detidos 2 vezes ou mais dentro do intervalo de 3 anos por um determinado nível de infrações como furar o semáforo, não fazer a parada obrigatória, conduzir embriagado, dentre outros. (As aulas de treinamento para condutores de bicicleta é realizada no Departamento de Trânsito ou Departamento de Polícia mais próximo.

■ Seguros para acidentes com bicicletas cobrem responsabilidades de compensação por dano e gastos hospitalares para o tratamento dos ferimentos dos relacionados.

Confira os benefícios do seu seguro. Benefícios à sua pessoa e à outra pessoa são assegurados por seguros de acidentes distintos. O seguro de compensação por responsabilidade de dano (SONGAI BAISHOU SEKININ) cobre as despesas da outra pessoa, enquanto que o seguro contra lesões (SHOUGAI HOKEN) cobre as despesas do contratante.

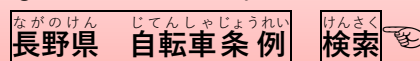
Beneficiado Tipo	A outra pessoa		Você
	Vida · Corpo	Bens (Material)	Vida · Corpo
SONGAI BAISHOU SEKININ HOKEN	○	○	×
SHOUGAI HOKEN	×	×	○

Maiores informações: ☎03-3255-1215 IPPAN SHADAN HOUJIN NIHON SONGAI HOKEN KYOUKAI

A inscrição em um Seguro para Acidentes com Bicicleta é OBRIGATÓRIA na Província de Nagano.

Consulte a página oficial da Província de Nagano para maiores informações relacionadas à Lei Regional sobre a utilização de bicicletas.

Pesquise na internet:



<https://www.pref.nagano.lg.jp/kurashi-shohi/anzen/201903hokenkanyu.html>



Centro Internacional de Okaya

◆ Atividades Anuais ◆

O Centro Internacional de Okaya (KOUKEI ZAIDAN HOJIN OKAYA BUNKA SHINKOU JIGYOU DAN KOKUSAI KOURYU CENTER) oferece suporte à inúmeras atividades de intercâmbio para que todos os residentes da região possam levar suas vidas cotidianas tranquilamente.



PRIMAVERA

Meados do
mês 4

Piquenique e apreciação de flores em inglês.

Tenha contato direto com os residentes estrangeiros falando em inglês, em meio a natureza.



VERÃO

Final do
mês 7

Atividade de intercâmbio de estudantes do ensino médio com a Cidade Irmã no exterior.

Apresentando a cultura japonesa, participando do festival de tambores tradicionais japoneses e alocando-os em homestay.



OUTONO

Mês 10

Visitas à instalações visando o suporte ao Cotidiano dos residentes estrangeiros.

Aprendendo e tendo experiências através de visitas à instalações dentro da Cidade de Okaya.



INVERNO

Meados do
mês 12

Evento natalino internacional.

Divirta-se neste evento natalino voltado a alunos do ensino fundamental 1 com a sua criança, repleto com ares internacionais.

Balcão de Consultas Cotidianas

Inglês, Português e Chinês
Das 9:00 às 15:00 no Escritório do
Centro Internacional de Okaya

Intérprete e Traduções

*Documentos relacionados ao
Governo, além de outros.
Das 8:30 às 16:00 no Escritório do
Centro Internacional de Okaya

Classe de Japonês

Gratuito *Material de estudo a parte.
Todas as segundas-feira
Níveis: Iniciante e Mediano
Das 19:00 às 20:30 (Culture Center)

Todo
o Ano

Suporte Escolar

Envio de Auxiliar de Alunos e Estudantes
de Nacionalidade Estrangeira dentro de
escolas de ensino fundamental 1 e 2
situadas na Cidade de Okaya

Para maiores informações sobre as atividades discriminadas acima ou sobre detalhes de nossas atividades, confira a nossa página na internet ou nossa página no Facebook.